

**AVIS PUBLIC  
ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION**

L'arrondissement de Saint-Laurent de la Ville de Montréal tiendra une assemblée publique de consultation quant à l'objet et aux conséquences du **projet de règlement numéro RCA08-08-0001-104** modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage, adopté le 2 mai 2017. Cette assemblée aura lieu le **30 mai 2017**, à 19 h, à la salle du Conseil de la mairie d'arrondissement située au 777, boul. Marcel-Laurin, Saint-Laurent.

**Le premier projet de règlement numéro RCA08-08-0001-104** vise à prohiber les usages « i2: Commerce de gros » et « i4: Transport et construction » dans les zones B17-001, B17-004, B17-006, B17-007, B17-011, B17-012, B18-024, B18-027 et B18-034 situées à l'est du boulevard Marcel-Laurin et au sud de la voie ferrée et les usages « i5: Produits chimiques et pétroliers » dans les zones B17-001, B17-004, B17-006, B18-024, B18-027 et B18-034 (voir le croquis ci-bas).

Ces dispositions sont susceptibles d'approbation référendaire et s'applique aux zones B17-001, B17-004, B17-006, B17-007, B17-011, B17-012, B18-024, B18-027 et B18-034 et aux zones contiguës a celles-ci.

Au cours de cette assemblée publique, le maire de l'arrondissement (ou un autre membre du Conseil d'arrondissement désigné) expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à son sujet.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au Bureau du citoyen, aux heures ordinaires de bureau.

Montréal, le 17 mai 2017

Cybèle Kahalé, avocate  
Secrétaire-substitut du conseil d'arrondissement

**PUBLIC NOTICE  
PUBLIC CONSULTATION MEETING**

The Borough of Saint-Laurent of the Ville de Montréal will hold a public consultation meeting in regards to the object and the consequences of the adoption of **draft by-law number RCA08-08-0001-104** modifying by-law number RCA08-08-0001 on zoning, adopted on May 2, 2017. This consultation meeting will be held on **May 30, 2017 at 7 p.m.**, at the Council Room located at 777, boulevard Marcel-Laurin, in Saint-Laurent.

**The object of first draft by-law number RCA08-08-0001-104** is to forbid the uses “i2: Commerce de gros” and “i4: Transport et construction” in zones B17-001, B17-004, B17-006, B17-007, B17-011, B17-012, B18-024, B18-027 et B18-034 located at the east of boulevard Marcel-Laurin and to the south by the railway, and the uses “i5: Produits chimiques et pétroliers” in zones B17-001, B17-004, B17-006, B18-024, B18-027 et B18-034, described in the attached plan.

These provisions are likely to need public approval by referendum and affect zones B17-001, B17-004, B17-006, B17-007, B17-011, B17-012, B18-024, B18-027 and B18-034 and al the adjacent zones.

During this public meeting, the Mayor of the Borough, (or another Council Member designated), will explain this draft by-law and the consequences of its adoption and will listen to any person who intend to express themselves on this subject.

This draft by-law is available for consultation at the Citizens' Office, during regular office hours.

Montreal, May 17, 2017

Cybèle Kahalé, lawyer  
Secretary-substitute of the Borough Council